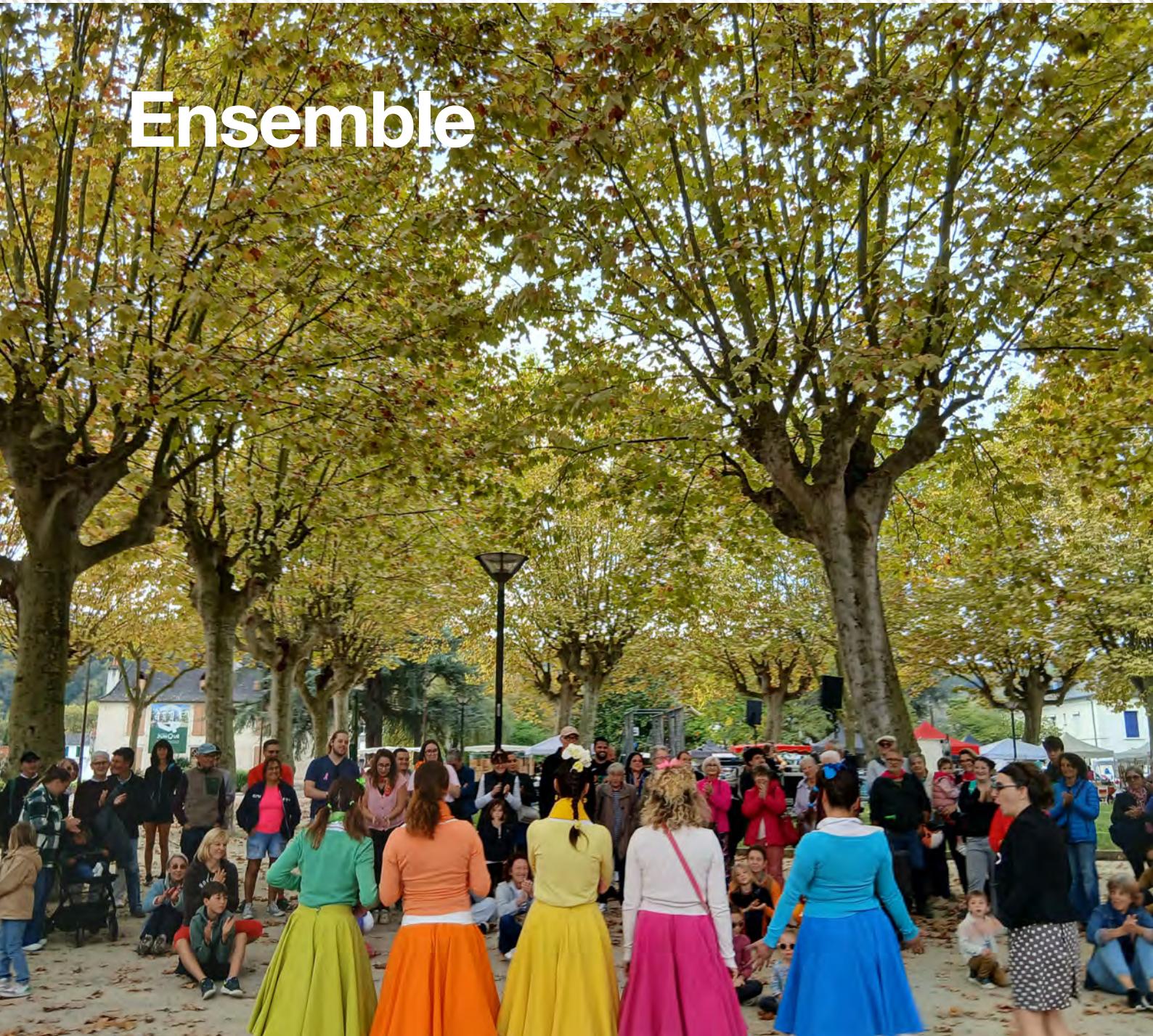




# vive Jurançon

## Ensemble



### vive c'est bouger

Ensemble, oui,  
et solidaires !

> Pages 4 et 5



### vive c'est grandir

La mémoire  
rajeunit !  
Les nouveaux  
ateliers jeunes

> Pages 8 et 9



### vive culturelle

Bonne année  
à l'Atelier !  
Un métier à tisser  
des liens

> Pages 12 et 13



Vivre Jurançon n°36 - Hiver - 2025/26

Mairie de Jurançon, 6 rue Charles de Gaulle - 64110 Jurançon

Sur papier Edixion offset, issu de forêts régénérées **IMPRIM' VERT**

**Directeur de publication :** Michel Bernos, Maire de Jurançon.

**Crédits photos :** Alain Vanstraelen, Alex Lopez, Brigitte Designolle, Communauté d'Agglomération Pau Béarn Pyrénées, Chambre de Commerce et d'Industrie Pau Béarn, CréeDiff, Guy Bernot, Josh Goleman, Nicolas Vargas, Union du Commerce Jurançonnais, Roger Nicolas Andrusiow, Ville de Jurançon, Xavier Dumoulin.

**Conception - Rédaction :** Service communication

**Création - Impression :** Imprimerie Moderne

Dépôt légal : Imprimerie Moderne Lons

## sommaire

P 3

### **Edito**

P 4 - 5

### **Vivre c'est bouger** - Ensemble, oui, et solidaires !

P 6

### **Vie économique** - Des visages, des talents

P 7

### **Vivre solidaires** - Pour elles, pour eux...

P 8 - 9

### **Vivre c'est grandir**

P 8 - La mémoire rajeunit !

P 9 - Grandir solidaires

P 10 - 11

### **Cadre de vie**

P 10 - Réfection de l'église : appel aux dons

P 11 - Comme neufs !

P 12 - 13

### **Vie culturelle**

P 12 - Un métier à tisser des liens

P 13 - Bonne année à l'Atelier !

P 14

### **Vie de la commune** - Informations et brèves

P 15

### **Vie municipale** - Expressions politiques



# édito

de  
**Michel Bernos**  
Maire de Jurançon  
Vice-président de la  
Communauté  
d'Agglomération  
Pau Béarn Pyrénées

En ce début d'année, j'ai plaisir à me remémorer celle que nous venons de passer ensemble. 2025 a été énergique, ponctuée de réalisations, d'événements et d'avancées. Voir éclore les projets qui nous mobilisaient depuis plusieurs années est une source de satisfaction et vous savez toujours nous témoigner la vôtre, c'est précieux.

De l'été à l'hiver, nous avons pu nous rassembler sur le Junqué, sur les Berges, au Pôle associatif et sportif, à l'Atelier du Neez, à la Maison des associations, prenant plaisir à voir les lieux publics occupés, égayés par les enfants, au contact avec nos aînés, ensemble. Célébrons par exemple les ateliers jeunes qui ont cette fois encouragé les adolescents à s'impliquer dans leur environnement social, autour des questions de santé, avec une franche ouverture à leurs pairs mais aussi aux tout petits et aux plus âgés. Lors des cérémonies aussi, nous nous sommes habitués à sentir les écoliers et collégiens s'impliquer et prendre peu à peu la relève du travail de mémoire porté par les anciens combattants. Le lien social est essentiel, et à Jurançon, il est entier et vivant.

En toile de fond, la commune œuvre systématiquement à s'embellir, devenir plus pratique, plus sûre et plus commode. On pourra saluer les travaux de rénovation et embellissement conclus par l'Office 64 alors que Pau Béarn Habitat s'apprête à reprendre les siens. Nous avons pour notre part pu mener à bien ceux de l'église, désormais sécurisée. Pendant ce temps les aménagements routiers et cyclables progressent, tout récemment complétés par l'accès à la location de vélos électriques en libre-service sur les stations installées par la communauté d'agglomération. Autant de pas cohérents et convergents qui forgent l'avenir de notre cadre de vie, au jour le jour.

Nous savons aussi nous retrouver pour nous divertir, rire, partager, découvrir et enchanter le quotidien. C'est le sens des fêtes et animations que nous tenons en extérieur ou encore de moments comme le festival Poésie dans les Chais qui fleure bon notre terroir, fait vibrer les voix et éclore des talents en herbe. A l'Atelier du Neez, aussi, on rencontre des publics de tous âges pour prendre goût au spectacle vivant, au théâtre, à la musique, depuis bientôt dix ans !

Les derniers mois de l'année, propices à la solidarité, ont démontré que ces élans ne faiblissent pas et qu'ils rassemblent toujours plus de volontés. C'était manifeste lors des rencontres du mois d'Octobre Rose, ville, CCAS, institutions partenaires et associations confondus. En novembre, l'accent placé sur la question de la lutte contre les violences faites aux femmes a trouvé un public intéressé et impliqué dans un cycle de conférences éclairant et mobilisateur. On a aussi apprécié la mobilisation des plus jeunes, des animateurs périscolaires et des parents d'élèves pour les bienfaits du Téléthon. C'est bien cela, être ensemble, mieux encore, l'être pour les autres, leurs causes et leurs conditions.

C'est ainsi, enthousiaste et animé d'un esprit de concorde que je vous présente, au nom du conseil municipal, mes meilleurs vœux de bonheur, réussite et sérénité pour cette nouvelle année à vivre pleinement, ensemble.



## Ensemble, oui...

Pour la fête de l'automne, l'entrée en matière était consacrée à l'élan de solidarité que suscite chaque année Octobre Rose. Les associations Paum'Kannel et Vitalité Sport ont ouvert l'événement en musique et danse pour l'occasion. Ensuite, une cinquantaine de personnes se sont lancées pour une boucle de 4 kilomètres en passant par les berges du Gave. Au retour sur la Place du Junqué, le spectacle déambulatoire des Sœurs Goudron a entraîné le public pendant plus d'une heure autour de la place jusqu'au moment convivial de la mi-journée, autour d'un apéritif offert par la municipalité. Comme pour sceller cette matinée empreinte de solidarité, l'Union des Commerces Jurançonnais a remis un chèque au Club Agora Pau-Béarn n°12



au bénéfice de la Ligue contre le Cancer. Tout au long de cette journée, la place du Junqué a fourmillé d'animations qui divertissaient les enfants, entre le stand de maquillage tenu par l'association Agora, des jeux en bois, ou encore la caravane Photobooth installée pour l'occasion.

Les plus grands pouvaient aussi déambuler entre les stands de créateurs et artisans que l'association Shop'Art avait rassemblés pour l'occasion. Au milieu, l'artiste "Kevin, Dylan, Velours", du haut de ses échasses, donnait le tempo des spectacles qui se sont enchaînés tout l'après-midi, guidant allègrement le public. C'est ainsi que la foule s'est rassemblée successivement devant le spectacle de jonglerie culinaire de la compagnie *Tout Par Terre* puis autour de celui des Sœurs Goudron, *Bingo Novela*, engagé et frais. A la tombée de la nuit, les jeunes artistes de *La Brume* ont combiné bolas de feu et musique électronique en live. Une jolie façon de célébrer l'automne et de concentrer nos énergies, ensemble et solidaires avec la grande cause du moment.



## Souviens-toi, aux Fêtes de Jurançon...

Juste une image pour réchauffer les cœurs par ce temps glacial. C'était en août dernier et pour cette édition, les fêtes s'étaient concentrées sur deux jours. On y a vu une occasion de densifier le programme au point d'innover avec une première soirée sous le signe du stand-up, un pari réussi,

et la seconde consacrée à la réminiscence d'artistes des années 90 comme Laam et Benny B, accompagnés par l'énergique Bel Mondo. Vous étiez au rendez-vous comme toujours et comme jamais ! Un monde fou qui a fait plaisir à voir sur notre belle Place du Junqué.



**L'été indien** a aussi permis aux plus jeunes de bouger ensemble. Ici, les élèves de l'école Louis Barthou et leurs parents avaient organisé un cross sur les berges du Gave, un chouette moment de sport et de bonne humeur. Le même jour, l'association Apoteoz organisait la seconde édition de King of Juju (Roi de Jurançon) pour couronner les meilleurs skaters du moment.





# et solidaires !

## Le CRIC à l'initiative

Toujours au rendez-vous à l'heure de participer aux élans de solidarité, le CRIC de Jurançon a ouvert ses portes en octobre pour une journée spéciale de sensibilisation autour du cancer du sein. Sur plusieurs tableaux, l'événement proposait une approche médicale mais aussi humaine de la condition des personnes qui luttent contre la maladie.

Des conférences tenues par un oncologue apportaient des réponses à un public concerné. On trouvait un peu plus loin des ateliers de couture, de dessin et de travaux manuels. Dans des ateliers de sophrologie, on approchait de la condition des personnes qui font face à la maladie, en veillant à



l'importance des mots et aux façons les plus délicates de les accompagner.

Un atelier de théâtre d'improvisation a mis en scène des stagiaires du CRIC sous la

direction de deux professionnelles, abordant avec naturel et délicatesse des sujets aussi difficiles que le rapport aux soins, à la maladie en elle-même et la capacité de résilience. A l'extérieur, le Comité départemental Handisport invitait à des jeux mettant en lumière l'importance des sports et activités adaptées.

Pour l'occasion, le CRIC collaborait avec le CFA et la Fédération des Associations, Groupements et Etablissements pour la Réadaptation des personnes en situation de handicap de la Nouvelle Aquitaine. Une initiative saluée par la commune, en sa qualité de membre du Réseau français des Villes Santé de l'OMS.

## L'univers périscolaire, aussi !

Les équipes des accueils périscolaires et du centre de loisirs l'Esperluette ont multiplié les animations conviviales et solidaires pour les enfants en fin d'année 2025. Les enfants ont mis la main à la pâte toute la semaine du 1<sup>er</sup> au 5 décembre pour confectionner de délicieuses et très jolies pâtisseries ensuite vendues au profit du Téléthon. Pour Noël, des goûters ont été organisés dans les accueils et au Centre de loisirs, transformé en un espace magique et enchanteur de Noël, pour le plus grand bonheur des enfants. Et déjà, se profile à l'horizon le



Carnaval 2026, pour le samedi 28 février, un moment incontournable pour lequel petits et grands participeront à la confection du char.



Un petit mois avant les actions organisées sur la Place du Junqué, l'association Jurançon Solidarité Action s'est entendue avec En Daban pour une soirée de chants béarnais. Ou comment allier, tradition, convivialité et solidarité ! Les 5 et 6 décembre, la tradition a voulu que l'on se rassemble sur le Junqué pour déguster crêpes, huîtres au milieu des animations et de l'efficace lavage de voitures par les étudiants de Saint Joseph.

## > Et encore...



L'entente Boule Jurançonnaise AGSP a aussi pris part à la cause en organisant un tournoi féminin sur le boulodrome municipal. Les nombreuses participantes, après une matinée sportive, ont su profiter de l'après-midi autour d'un repas au Pôle Associatif. Un grand merci à l'association pour cette belle journée dont les recettes ont été reversées au bénéfice de la lutte contre le cancer du sein.



## vie économique

# Des visages, des talents

Ces derniers mois, en partenariat avec la ville, l'Union des Commerces Jurançonnais a déployé une campagne pour faire connaître sa trentaine d'adhérents. Chacun d'eux a pu voir le portrait de son activité relayé sur les réseaux sociaux

de l'association et de la ville, comme une façon d'illustrer leur implication dans la vie économique et commerciale de la commune. On pouvait aussi y lire une invitation aux acteurs économiques de notre territoire à s'associer pour dynamiser la vie

locale. En fin d'année l'association illustrait d'ailleurs cette intention par sa tombola de Noël et une chasse au trésor, organisées par les établissements de ses adhérents.



## Une passion récompensée

Muriel Coupau, qui tient le salon Liberty Coif à Jurançon, avait déjà fait une apparition dans nos pages. La revoici à l'occasion du titre de Maître Artisan qu'elle s'est vu décerner en octobre par la Chambre des Métiers de Pau (et Bayonne). Il s'agit là de l'une des plus hautes marques de distinction de l'artisanat français, qu'elle a eu le plaisir de recevoir aux côtés d'une quinzaine d'autres professionnels aux métiers très variés (esthéticienne, brodeuse, pâtissier, entre autres).

Pour Muriel, cette consécration couronne 29 ans d'expérience, de formation et de passion au service de sa clientèle, qu'elle

bichonne entre coiffure et soins capillaires. Installée à Jurançon depuis 13 ans, elle accueille des personnes qui viennent même de la plaine de Nay ou encore de Vallée d'Ossau. C'est là le reflet de l'ambiance attractive de son salon, intimiste et accueillant. Elle y propose désormais une gamme de produits de soins pour les cheveux qu'elle a lancée il y a 3 ans à l'occasion des 10 ans du salon. Muriel continue aussi de rassembler les cheveux qu'elle coupe pour l'opération « Coiffeurs Justes » qui les conditionne pour lutter contre la contamination des mers et des océans par les hydrocarbures. Une initiative honorable qui ajoute une touche de responsabilité environnementale à son métier-passion.

## ► L'innovation, reconnue !

Elle aussi apparue dans ces pages lors de notre dernière édition, Juline Armand, photographe et créatrice d'images avec l'Intelligence Artificielle, vient d'obtenir une nouvelle marque de reconnaissance. La voici récompensée par la Chambre de Commerce et d'Industrie Pau Béarn cette fois-ci, à l'occasion des Trophées du Commerce 2025.

En les décernant, la CCI entend « mettre à l'honneur les commerçants qui font rayonner notre territoire par leur audace, leur engagement et leur sens du service ». Parmi les initiatives locales innovantes et les parcours inspirants mis à l'honneur, Juline décroche le Trophée de l'Innovation. Voilà qui est cohérent et bien mérité !



JULINE ARMAND PHOTOGRAPHIE

Innovation  
Partenaire : Crédit Mutuel



vivre solidaires

## Pour elles, pour eux...

**A** Jurançon, le CCAS et la ville marquent systématiquement la journée de lutte contre les violences faites aux femmes en l'étendant à la lutte contre les discriminations faites aux femmes, aux hommes et aux enfants. En novembre, deux temps forts ont été organisés pour l'occasion, sous la forme de conférences.

Une première rencontre a abordé la question de « La Place des Femmes dans le cinéma », en rassemblant la costumière Agnès Noden (interviewée par Elhachmia Didi-Alaoui), la réalisatrice Laetitia Mikles et l'ex programmatrice du Méliès, Vicentia Aholoukpe. On a pu se pencher sur les avancées qui ont eu lieu dans le monde du cinéma depuis le scandale de MeToo. Avec l'apparition de la figure de référents Violences Harcèlement et Sévices Sexuels, de coordinateurs d'intimité pour les scènes le plus exposées, de clauses sur le lieu de travail ou le déroulement des castings, l'ambiance se veut plus protectrice, et la question de la condition des femmes dans le métier semble avoir avancé. Les actions de sensibilisation n'en restent pas moins nécessaires.

Cette conférence faisait d'ailleurs écho à celle qui s'était tenue il y a quelques années sur « Les femmes dans la presse ».

Une seconde conférence s'est penchée sur l'impact des violences intrafamiliales sur la vie des enfants. Victimes directes ou indirectes (témoins), les enfants portent en eux des stigmates qui peuvent avoir de lourdes conséquences sur leur avenir. Or, le nombre de cas signalés par les forces de l'ordre est en nette croissance depuis plusieurs années. D'où l'importance de se poser la question de l'accompagnement à la reconstruction de leurs vies, ou comment rétablir un sentiment de sécurité, de confiance et d'estime de soi. Pour l'occasion s'étaient rassemblés des pédopsychiatres (Pierre Emmanuel Rozier et Alice Solibieda) et Sarah Dumerjean, chargée de mission à la Ville de Paris, pour approfondir ce sujet très délicat et somme toute, assez méconnu du plus grand nombre. Des témoignages ont été lus et le public venu en nombre a largement participé à la discussion. On a pu apprécier la présence active des étudiants de l'Institut du Travail Social.



**S**orties au Zoo d'Asson, au Château de Morlanne pour une chasse au trésor, mais aussi contes et comptines, séances de massage, l'Antenne ESF a multiplié les rendez-vous parents-enfants au second semestre 2025. Ils ont partagé un automne chaleureux à

## Parents et enfants avec La Pépinière

l'image de l'après-midi et de la soirée d'Halloween, un événement qui a su rassembler plus de 80 familles entre décos, maquillage, puis déambulation et spectacle de feu, imprimant une jolie dynamique au sein du quartier du Stade.

Toujours au rendez-vous pour animer les vacances, l'Antenne ESF de la Pépinière est aussi à votre écoute en semaine, avec les Cafés des familles du jeudi matin à la Maison des Associations, et des moments de partage pensés pour tous, certains même pour les enfants à partir de 6 mois. Une dynamique à embrasser sans modération !

## > Être bien, aller mieux



Le CCAS pense à votre forme avec les ateliers ASEPT : Form'équilibre, fait de gym douce, Yoga du Rire ou encore Pep's Eurêka, sur la mémoire, ces ateliers ont trouvé leur public. A raison de 12 participants par session, ils permettent aux jurançonnais de plus de 55 ans de passer un bon moment tout en prenant soin d'eux.

## > Zoom



Le succès des Cafés Causette a dépassé la génération à laquelle ils se prédestinaient. Les ateliers jeunes de cet été ont en effet permis à nos jeunes recrues de venir échanger avec leurs aînés lors de leur rendez-vous désormais bien rôdé, chaque premier vendredi du mois.



## La mémoire rajeunit !

**A** l'occasion des 80 ans du 8 mai 1945, nous avions mis en lumière le travail de fond effectué par les écoles autour des cérémonies et du devoir de mémoire. Depuis, en réponse à l'appel des enseignants pour récupérer la correspondance entre les combattants des grandes guerres et leurs proches, la famille Dumontel a eu la gentillesse de partager les quelque 500 courriers écrits par un poilu. Les élèves en ont donc lu des extraits choisis lors de la cérémonie du 11 novembre 2025.

On avait cette fois-ci le plaisir d'accueillir la Classe Défense qui a vu le jour en ce début d'année scolaire au Collège Ernest Gabard. Ses élèves ont également fait lecture de mots de poilus qu'ils avaient reconstitués avec leurs professeurs : ceux de Joseph Frantz et de Nelly Martyl, la « Féé de Verdun ».

La Classe Défense est le fruit d'un travail concerté entre l'Education nationale et le Ministère des Armées, qui s'est concrétisé au Collège Gabard en partenariat avec le Centre du Service national de la Jeunesse de Pau. Pour les 29 élèves de troisième qui la conforment, il s'agit de suivre un programme pédagogique axé sur les valeurs républicaines, la mémoire, les ressorts d'une citoyenneté consciente et le sens de l'engagement.



En travaillant sur des écrits de combattants, des témoignages de pupilles de la nation, en participant aux commémorations ou en visitant des lieux comme le Camp de Gurs ou le Musée des Parachutistes, les jeunes sont sensibilisés aux réalités de l'Histoire et de la mission de défense de l'ordre, de la paix et de la nation.

Dès début octobre, leur visite pour une journée de cohésion au 5<sup>ème</sup> RHC leur a permis de s'immerger dans les locaux de l'institution, d'en apprêhender les missions et le quotidien. Une entrée en matière aussi symbolique que tangible puisqu'ils ont pu approcher l'un des hélicoptères de combat de tout près !



## La ville, terrain d'apprentissage

au changement climatique, en recensant cette fois-ci les lieux et parcours de fraîcheur actuels et à venir. Cela répond à l'engagement de la Commune pour le climat, en cohérence avec la charte signée cette année.

Le groupe s'organise comme un bureau d'étude qui présente son projet à la Commission Environnement Santé : les étudiants proposent leurs objectifs, leur

méthodologie puis une fois élaborée leur étude, ils rendent compte de leurs constats et de leurs propositions. Cela s'inscrit dans la continuité des missions précédentes, toutes liées au diagnostic environnemental initié il y a six ans, à savoir : la gestion des espaces boisés, publics comme privés, puis la reconnaissance de notre commune dans le Réseau des villes marchables et cyclables.



**C**ette année encore, de jeunes étudiants du Master en Géographie de l'Université de Pau se sont investis sur la question de l'adaptation de la ville



# Grandir solidaires

## Les nouveaux Ateliers Jeunes



**A**lors que la plupart des ateliers jeunes mettent les adolescents à des tâches manuelles utiles à notre environnement urbain (désherbage, peinture), les sessions de l'année 2025 ont marqué un tournant, en favorisant des actions d'engagement et de participation à la vie sociale de la commune. Un accent a par exemple été placé sur les échanges intergénérationnels comme on a pu le constater dans les Cafés Causette, où jeunes et seniors se rencontrent et devisent volontiers.

La dernière session des ateliers jeunes de l'année, autour de la santé, s'est aussi révélé être une expérience probante. D'abord, les jeunes ont effectué des micros-trottoirs pour collecter la parole de leur génération sur leur vision de la santé. Ils sont ensuite passés par l'EHPAD le « Clos des Vignes » pour échanger avec des aînés, recueillir leurs témoignages

et comprendre comment la santé se vit et se préserve au fil du temps. Ils ont enfin rencontré les enfants du Centre de Loisirs avec qui ils ont abordé les règles simples pour bien grandir en bonne santé.

Nos jeunes se sont tout particulièrement investis dans le Village Santé organisé par le CCAS et la Ville de Jurançon fin octobre. En arpentant les nombreux stands tenus par des organismes et associations du secteur, ils questionnaient tous les partenaires sur les thématiques de santé qui les concernaient. Ils validaient ainsi leur « passeport santé ». En parallèle, un mini studio-radio installé par l'Espace Jeunes de Léo Lagrange leur a également permis de continuer leurs interviews en consultant les présents : élus, services, visiteurs ont été interrogés sur la place que chacune et chacun fait à la santé dans sa vie.

Cet événement s'inscrivait à la fois dans la continuité des actions développées par le CCAS et la commune, membre du réseau français des Villes Santé de l'OMS. Un nouveau signe fort de sensibilisation et prévention, donc, et un message de fond : la santé est importante tout au long de la vie, il n'est jamais trop tôt pour en prendre conscience et s'en occuper.

## > Village santé des jeunes



## > Bel élan de solidarité de l'Espace Jeunes

Quand on parle d'intergénérationnel on aurait tendance à penser à des échanges entre jeunes et seniors, mais voici la preuve que quand on est ado, on peut aussi penser aux plus petits que soi. Les jeunes de l'Espace Jeunes Rive Gauche de Léo Lagrange ont organisé un raid solidaire de plusieurs étapes entre Jurançon et la Rhune. Le principe consistait à employer différents moyens de locomotion doux, à savoir, rafting, vélo et marche. Les fonds récoltés ont été remis à l'association Koala qui accompagne les enfants malades en leur rendant visite durant leur hospitalisation.





# Réfection de l'église : appel aux dons

## > En pratique



Le formulaire pour effectuer un don et demander l'attestation correspondante est disponible sur [ville-jurancon.fr](http://ville-jurancon.fr) ou via ce QR Code.

Vous pouvez ensuite joindre à ce formulaire votre chèque, libellé au nom de l'Association Le Toit du Chœur, puis envoyer l'ensemble à l'adresse suivante : Association Le Toit du Chœur Délégation 64 C/O Mme Henriette Casenave 11 rue du Neez 64110 Jurançon

L'église Sainte Marie est un bâtiment communal. Elle présentait de graves défaillances, ce qui avait motivé la décision de la fermer au public en novembre 2024. Le constat levé par les expertises était en effet sans appel : charpente endommagée, toiture détériorée, fissures et infiltrations. En qualité de maître d'ouvrage, la Commune a dès lors programmé la réfection de l'église. Les travaux, lancés en avril 2025, ont consisté à rénover la charpente et la couverture en ardoises, ainsi qu'à restaurer et nettoyer certains vitraux. Ces opérations ont été chiffrées de manière prévisionnelle à hauteur de 500 426 €. La Commune a pu obtenir un fonds de concours de la Communauté d'Agglomération Pau Béarn Pyrénées pour 98 952 € ainsi qu'une subvention de l'Etat (DETR-DSIL) de 121 272 €. Le reste à charge demeurant conséquent, la commune a aussi considéré la possibilité de

faire appel à des mécènes (personnes morales ou physiques).

Pour ce faire, la Commune a établi un partenariat avec l'Association Le Toit du Chœur. Celle-ci œuvre à la protection du patrimoine et avait déjà conduit une campagne d'appel aux dons pour la restauration de l'église paroissiale de Lourdes. Aujourd'hui, elle s'associe donc à la Commune de Jurançon pour contribuer à la réfection de l'église Sainte-Marie du Sacré Cœur, en centralisant et reversant la totalité des dons collectés. Pour leur part, les mécènes ou donateurs pourront recevoir une attestation (reçu de don pour déduction fiscale), délivrée directement par l'association.

Cette opération se prolongera jusqu'à 6 mois après réception du chantier par la collectivité. Vous avez donc jusqu'à l'été pour y participer, si le cœur vous en dit et vos moyens vous le permettent.

## Travaux, en bref

Sur le second semestre 2025, les enrobés ont été achevés sur la voirie des allées des Bouvreuils, Fauvettes et Mésanges. Des trottoirs y ont également été aménagés pour le déplacement des PMR.

Sur la rue des Travailleurs et une portion de la rue Jean Moulin, à la suite des travaux d'enfouissement des réseaux réalisés en 2024, la commune a aussi effectué des travaux de reprise complète de la voirie en enrobé, ainsi que des trottoirs.

Rue d'Ossau, trottoirs et voirie sont également rénovés entièrement. On y crée un plateau surélevé au croisement avec la rue du Gave et la rue Jean Moulin.

En décembre, une réunion publique se tenait avec les riverains du Clos Dumoulou pour anticiper la mise en conformité des compteurs de gaz, puis la reprise de la voirie, pour conclure la modernisation des réseaux du quartier (assainissement, eau et gaz).



Ces habitants ont récemment été consultés sur l'aménagement des modalités de circulation, de stationnement et des espaces verts dans leur secteur.

En 2026, il est prévu d'intervenir sur la Maison pour Tous, pour remplacer les planches de rives, le lambris et les descentes de gouttières. Les verrières seront rénovées et la façade repeinte. Le kiosque de la Place du Junqué verra sa toiture remplacée et sera repeint. Des travaux sont également à prévoir sur l'église de la Chapelle de Rousse, où seront remplacés la tribune du 1<sup>er</sup> étage, les garde-corps et l'escalier.



## Comme neufs !

**F**in novembre, l'Office 64 de l'Habitat a inauguré la résidence Gaston Cambot en présence des élus, partenaires et locataires. Cette réhabilitation emblématique illustre un engagement fort pour un habitat durable, solidaire et performant. Isolation par l'extérieur, VMC hygroréglable, chaudières, portes palières, ravalement des façades : en 11 mois et plus de 1 500 heures d'insertion, ces travaux témoignent d'une approche globale.

Avec 2,66 millions d'euros investis et la certification PROMOTELEC "Rénovation Responsable", la résidence atteint l'étiquette énergie C, offrant une estimation de 57 % de gain énergétique et de substantielles économies pour ses locataires. Une opération qui conjugue confort, performance et responsabilité environnementale.

Cet été, Pau Béarn Habitat présentait pour sa part la tour des Vignerons réhabilitée, à l'issue des travaux lancés en 2024 : isolation

par l'extérieur, remplacement des menuiseries et façades entièrement repensées ont permis d'améliorer nettement les performances énergétiques des logements et le confort des habitants.

C'est la première étape d'un vaste programme de rénovation des logements destiné à changer l'image du quartier et à améliorer les conditions de vie des locataires de 190 appartements. Les travaux sur les trois autres bâtiments seront engagés à partir de février 2026. Au programme, isolation renforcée, nouvelles menuiseries, des pignons en bardage métallique et une amélioration de la circulation de l'air dans les logements avec l'installation d'une ventilation mécanique (VMC) dans les salles de bain. Ce projet d'ensemble prendra fin avec l'aménagement des espaces extérieurs et le raccordement au futur réseau de chaleur déployé par la Communauté d'agglomération.



## Deux stations de location de vélos électriques

**L**e système de location de vélos électriques en libre-service, originellement palois, s'étend sur 8 communes supplémentaires pour un total de 40 stations. Avec 2 stations à Jurançon, une sur la Place du Junqué et la seconde devant le Gymnase Guynemer, la commune s'inscrit dans ce maillage pratique d'Idecycle pour les usagers mobiles, qui pourront combiner trajets en bus et à vélo.

Le service propose une tarification adaptée avec trois forfaits et un tarif à l'usage. Quel que soit le forfait choisi, les utilisateurs bénéficient de 30 minutes offertes par jour. Une caution de 25€ sera nécessaire pour utiliser le service. Un conseil, essayez !

Le détail des infos pratiques sur [idelis.fr](http://idelis.fr) ou sur notre site web.





## Un métier à tisser des liens



La médiation culturelle est un art à part entière. Un métier, aussi. Rapprocher les publics des lieux de culture est une mission qu'il faut sans cesse entretenir d'occasions, d'opportunités, pour faire naître des curiosités et des vocations. A l'Atelier du Neez, on a pris l'habitude de dédoubler certaines représentations pour offrir une séance aux écoliers, collégiens ou lycéens jurançonnais, par exemple. A l'occasion de la pièce de théâtre *Radium Maria* sur la vie de Maire Curie, les élèves du Collège Ernest Gabard ont ainsi été invités à aborder le théâtre d'une façon originale et interactive, jouée en bi-frontal. Cette proposition artistique présentait aussi le mérite de connecter la saison culturelle avec une ligne de la politique municipale, en faveur de l'affirmation des droits des femmes. Et l'emblématique figure de Marie Curie se prêtait particulièrement bien à l'éveil des consciences sur le besoin d'affirmer la place des femmes, ici dans la communauté scientifique.

L'éveil et l'échange culturel prennent aussi d'autres formes, sous l'impulsion d'associations ou de collectifs artistiques. L'Association ATI (Assaut du Théâtre Imaginaire), par exemple, a suscité l'engouement des enfants des écoles Jean Moulin et Louis Barthou, en présentant à l'Atelier du Neez le spectacle « *Les aventures du grand Catastrofleur* » de la com-

pagnie Los Muchos de Bordeaux. Voyez simplement l'ambiance ci-contre !

Le festival *Poésie dans les Chais* est un bouillon de culture dans lequel des collaborations se dessinent aussi plus nettement, d'année en année, en connectant les gens et les lieux culturels et les autres ! En septembre, les poètes sont passés successivement par l'EHPAD du Clos des Vignes, une librairie, une entreprise locale (Parquets 64), un bar palois, la Médiathèque de Jurançon, jusqu'aux Halles de Pau. On aura pu profiter d'une soirée « Pop up » au Clos Lapeyre sur les coteaux, une veillée pleine de surprises poétiques et musicales dans une ambiance de terroir, gourmande et conviviale. Quant à l'Atelier du Neez, il accueillait tout ce beau petit monde pour la clôture du festival à l'occasion du premier concert de la saison culturelle, sur la musique poétique du groupe *Des fourmis dans les Mains*.

Dans le cadre du festival comme en temps normal, on peut retrouver les ateliers d'écriture ludique animés par Nicolas Vargas, accueillant un public aussi varié, captivé que talentueux ! Ils se réalisent à la Maison des Associations ou à la Médiathèque de Jurançon.



Pour faire connaître la culture, il s'agit aussi de soutenir la création. En 2026, l'Atelier du Neez accueillera ainsi deux projets artistiques en résidence, mettant à leur disposition le lieu et ses moyens pour permettre aux artistes de parachever leurs œuvres. Les compagnies *Les diluviennes* et *Viens voir là-bas* seront accueillies en février et en avril, respectivement pour des projets avec des sorties de résidence de *Ce que tu sais*, le 13 février et *Sauvagesses*, le 17 avril.





vie culturelle

## Bonne année à l'Atelier !

**S**ur les planches de l'Atelier du Neez, fin janvier, vous aurez encore la chance de découvrir du théâtre hors-norme, avec la pièce **Un fil à la Patte** de l'illustre Georges Feydeau. Dès le début elle prend la forme d'une vraie-fausse improvisation captivante. Tout part d'une lettre reçue par les deux ouvreurs de salles, Muriel et Pierre, leur apprenant que tous les comédiens ont quitté le projet. Dans un acte désespéré, ils vont, presque malgré eux, interpréter tous les personnages de cette folle comédie.

Pour continuer à vous enchanter, en pleine saison froide, le **Shubiao Quartet** nous emmènera dans les steppes mongoles au rythme de ses envolées lyriques et mythiques. Il revisitera pour vous les morceaux traditionnels des peuples nomades d'Asie centrale entre louanges à la Nature, au mode de vie pastoral, à la terre natale, aux liens familiaux et aux épées d'empires glorieux. Un concert de musique du Monde à savourer avec calme et délectation, le 20 février.



Changement de ton le 13 mars avec les **Frères Jacquard**, qui vous proposeront une séance de médecine ambulatoire pour les grands blessés du répertoire de la variété internationale. Experts en détournement et spécialistes du mash-up, ils redonnent des couleurs aux chansons populaires souvent ringardisées en leur offrant un nouvel écrin mélodique. Ce spectacle se place au point d'orgue entre musique et humour, performances vocales et improvisations théâtrales, élégance vestimentaire et extravagance assumée.

Au printemps, Tonnerre de Jazz reviendra pour un temps fort avec une tête d'affiche incontournable, le guitariste **Gilad Hekselman** en trio. Une belle façon de marquer les 10 ans de l'association. On rééditera également le tremplin de jeunes talents en jazz, après le succès de la dernière édition l'an passé à l'Atelier.

Début mai, on se fera un petit plaisir, avec la représentation du **Dîner de cons**, que l'on ne présente plus, qui n'a pas pris une ride et que vous aurez le plaisir de voir sur les planches, pour changer un peu.

Enfin, le groupe **Super Parquet** assurera un final des plus surprenants. Entre musique trad française, techno, et musique expérimentale, le groupe puise son inspiration dans la tradition musicale du Massif central, faisant se percuter la cabrette, la boîte à bourdons et le banjo avec les setups électroniques les plus débridés.

> *Bientôt...*



**LES FRÈRES JACQUARD**  
13 mars 20h30



**GILAD HEKSELMAN TRIO**  
24 avril 20h30



**LE DÎNER DE CONS**  
7 mai 20h30

> **Adhérer, c'est le bon plan, tout le temps !**

La formule de l'adhésion vous permet de moduler vos allées et venues à l'Atelier du Neez, de butiner dans sa programmation à votre guise et bien accompagnés. L'adhésion simple permet tout simplement d'acheter vos places au tarif réduit. L'adhésion bonus permet de faire bénéficier de ce tarif réduit à une ou deux personnes de votre choix en plus de vous, et pas forcément les mêmes d'un spectacle sur l'autre ! Si nos calculs sont bons, il suffit d'aller une fois à un spectacle avec deux personnes pour couvrir le prix d'une adhésion bonus ! Bon plan, pas vrai ?



## > Elections municipales

La prochaine élection des conseillers municipaux est programmée pour les 15 et 22 mars prochains. A cette occasion, vous serez également appelés à élire les conseillers communautaires qui siégeront au Conseil Communautaire de la Communauté d'Agglomération Pau Béarn Pyrénées.

Afin de préparer votre suffrage, il est grand temps de :

### **Vous inscrire ou vérifier votre inscription sur les listes électorales**

Sauf cas particuliers, la date limite pour déposer une demande d'inscription sur les listes électorales est fixée au 6 février. Pour vérifier que vous êtes bien inscrit(e) sur les listes électorales de Jurançon, vous pouvez consulter [servicepublic.fr](http://servicepublic.fr), via le formulaire ISE (Interroger sa Situation Electorale). On vous y indique même votre bureau de vote !

### **Modifier votre inscription sur les listes électorales**

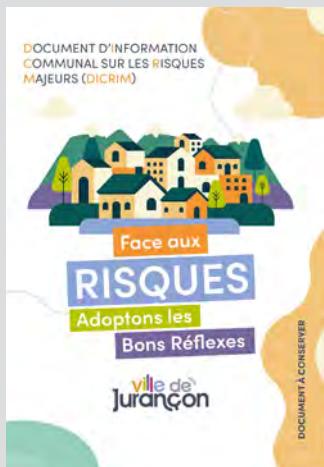
Si vous êtes déjà inscrit mais que vous avez déménagé à une autre adresse dans la commune ou si votre nom d'usage a changé, renseignez-vous auprès du Service Elections (Hôtel de ville) pour faire modifier les informations figurant sur votre carte électorale.

### **Procuration : faites-la dès à présent !**

Si vous pensez être absent(e) le jour du scrutin, faites votre procuration dès à présent ! Il vous suffit de pré-remplir un formulaire sur [maprocuration.gouv.fr](http://maprocuration.gouv.fr) et de le déposer, muni(e) d'une pièce d'identité, dans un Commissariat, une Gendarmerie ou un Tribunal d'Instance.

**Service élections - Hôtel de ville : 05 59 98 19 70**

[elections@ville-jurancon.fr](mailto:elections@ville-jurancon.fr)



## > Risques majeurs : s'y préparer

Avec ce magazine, vous avez dû recevoir un dépliant : le **Document d'Information Communal sur les Risques Majeurs (DICRIM)**. Celui-ci vous présente les consignes de sécurité devant être mises en œuvre en fonction des évènements qui pourraient présenter un risque pour votre sécurité, celle de vos proches et de vos biens.

Il est là question de vous informer sur les risques naturels et technologiques potentiels. En l'espèce, la Commune de Jurançon est concernée par **7 risques majeurs** : le risque d'inondation, le risque de rupture de barrage, les risques d'aléas climatiques (tempête, canicule, grand froid), le risque associé au transport de matières dangereuses, le risque de feu de forêt et enfin, les risques de séisme et de mouvement de terrain.

Dans le document, chaque risque est défini sur la page de gauche et on vous indique sur la page de droite les réflexes à adopter s'ils se concrétisait. En page de garde du document, on vous détaille un kit de sûreté à préparer en cas de circonstances extrêmes qui vous obligeraient à abandonner votre habitat. Un conseil, gardez-le à portée de main !



## > Collecte hivernale des déchets verts

Les prochaines tournées de ramassage du bac marron pour les déchets de jardin auront lieu les 5 février et 5 mars. La collecte du bac marron de jardin reprendra le rythme hebdomadaire à partir du jeudi 19 mars 2026.



## > Moins jeter, mieux recycler au jardin

Participez à l'atelier « Moins jeter, mieux recycler au jardin » pour découvrir comment vos déchets verts peuvent devenir de véritables ressources vertes et obtenir gratuitement un composteur pour votre jardin. Grâce à des conseils pratiques et de nombreuses astuces, vous verrez comment valoriser vos branchements, feuilles, tontes ou résidus de taille directement sur place, sans les évacuer. Paillage, compostage, broyage, solutions simples et naturelles... autant de gestes accessibles pour réduire vos déchets, enrichir votre sol et favoriser un jardin plus autonome et durable. Un atelier concret, utile et convivial, pour jardiner autrement et rendre votre sol vivant.

**L'atelier se tiendra le 2 février à 18 heures au Centre Accueil Jeunes (à côté du skatepark). Vous pouvez vous inscrire depuis notre site web ou sur [pau.fr](http://pau.fr)**

# > Expressions Politiques

## MAJORITÉ

### Les conseillers municipaux de la majorité :

M. Bernos, F. Tisné, J. Manuel, S. Malo, C. Sabrou, R. Loustau, I. Ducoloner, P. Hamelin, C. Bernatas, B. Coustet, H. Lapouble-Laplace, C. Dessartre, B. Bourg, M-N. Duparcq, A. Bidegain, N. Subervie, L. Kiewsky, K. El Hadrioui, M. Delalande, H. Casenave, G. Lévêque, M. Bonelli, A. Barthelme.

**G**race à votre soutien, nous avons mené à bien ou lancé tous les projets que nous avions annoncés. Certains sont déjà terminés : reconstruction du centre de loisirs, skate park, pôle associatif et sportif, restructuration de la mairie, rénovation des écoles, vidéoprotection ou encore création de pistes cyclables et de stations de location de vélos électriques. D'autres avancent bien : réfection de la toiture de l'église, aménagement du cœur de ville avec logements et jardin public, réhabilitation des logements du quartier du stade et soutien aux mobilités douces avec l'extension des zones 30 et 20.

Tout cela a été réalisé avec une fiscalité raisonnable, sans hausse du taux d'imposition depuis plusieurs années. Mais au-delà des projets, ce qui nous a guidés tout au long de ce mandat, ce sont les liens que nous continuons de tisser avec vous, en préservant l'identité et la convivialité de notre ville-village. Octobre rose, marché de plein air, Téléthon, Atelier du Néez, Fête des berges du Gave ou de la Chapelle de Rousse, Fêtes patronales du 15 août, ateliers Santé... Toutes ces initiatives, et leurs succès, existent grâce à votre participation, au soutien des associations, des

services municipaux et de nos partenaires. Notre action s'inscrit exclusivement dans la défense de l'intérêt général des Jurançonnaises et des Jurançonnais, en toute indépendance vis-à-vis des étiquettes partisanes. Cette ligne de conduite se traduit concrètement par le développement de la vidéoprotection, le classement de nos coteaux en zone montagne, ainsi que par notre opposition au projet d'autoroute ferroviaire Pau-Canfranc.

Nous restons à votre écoute et à vos côtés. Nous vous souhaitons, à vous et à vos proches, une très belle année 2026.

## OPPOSITION

### Les conseillers municipaux de l'opposition :

J. Dufau Pouquet, V. Ducarre, F. Macon, T. Lermusiaux, S. Ronflé, P. Bordanave Vignau.

### Jurançon avec vous prépare l'avenir !

**I**l y a plusieurs façons d'aborder une nouvelle année. Chacun, chacune, en fonction de sa situation familiale et professionnelle, de son quotidien et de ses difficultés, de sa sensibilité face aux enjeux climatiques, économiques et sociaux, débute 2026 avec plus ou moins d'espérance, de joie, ou d'inquiétudes. Comment donner un sens à ces situations, ces aspirations différentes ?

Tout part de la rencontre et des échanges. Pour lutter contre le repli sur soi, il faut d'abord apprendre à s'écouter, se comprendre, sans jugement, sans a priori. Ensuite, s'appuyer sur ce qui nous rassemble avant de traiter ce qui nous divise. Et c'est ainsi que l'on peut construire des

projets nés du consensus, où tout le monde a pu s'exprimer, intervenir, comprendre les décisions finales. Depuis bientôt 6 ans, notre groupe essaye de créer cette dynamique des communs. Nous sommes toujours partis de vos remarques, de vos réflexions pour interroger la majorité. Nous avons toujours fait des propositions. Nous avons toujours soutenu les projets de la majorité lorsqu'ils tenaient compte du plus grand nombre, lorsqu'ils étaient bénéfiques pour notre Ville. Et puis parfois nous nous sommes opposés. Et dans ces moments-là, nous n'avons pas été entendus, il n'y a jamais eu de volonté de dépasser nos différences.

Dans notre démocratie, lorsque le consensus

est inaccessible, lorsque les acteurs campent sur leurs positions, il reste le bulletin de vote. On règle les points de conflit en définissant une majorité et une minorité. Pour notre commune, les élections municipales du 15 mars 2026, permettront à chacun, à chacune de s'exprimer. Mais la vie démocratique, celle qui permet de faire communauté, ne s'arrêtera pas là, bien au contraire ! L'avenir de Jurançon se vivra, se décidera au quotidien, avec l'ensemble des Jurançonnaises et Jurançonnais, dans le respect de toutes et tous. Vous pourrez continuer à compter sur nous pour donner corps à cette vision du vivre et faire ensemble. Nous vous souhaitons à présent le meilleur pour 2026.

Le Maire et le conseil municipal  
vous souhaitent

# Bonne Année 2026



Graphisme CréditDiff - Jurançon

ville de  
Jurançon

